

---

**Gumeni cevni priključki za dotok in odtok nafte in naftnih derivatov - Specifikacija za priključke**

Rubber hose assemblies for oil suction and discharge services - Specification for the assemblies

Gummischlauchleitungen für das Ansaugen und Fördern von Öl - Anforderungen an die Schlauchleitungen

Flexibles en caoutchouc pour chargement et déchargement des produits pétroliers - Spécifications pour les flexibles

**Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 1765**

---

**ICS:**

75.200	Oprema za skladiščenje nafte, naftnih proizvodov in zemeljskega plina	Petroleum products and natural gas handling equipment
83.140.40	Gumene cevi	Hoses

**kSIST FprEN 1765:2016****en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**FINAL DRAFT**  
**FprEN 1765**

December 2015

ICS 23.040.70; 75.200

Will supersede EN 1765:2004

English Version

**Rubber hose assemblies for oil suction and discharge  
services - Specification for the assemblies**

Flexibles en caoutchouc pour chargement et  
déchargement des produits pétroliers - Spécifications  
pour les flexibles

Gummischlauchleitungen für das Ansaugen und  
Fördern von Öl - Anforderungen an die  
Schlauchleitungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 218.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning :** This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

European foreword.....	4
Introduction .....	5
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	7
4 Classification.....	7
4.1 General.....	7
4.2 End – use.....	7
4.3 Pressure ratings and designations .....	8
5 Materials and construction.....	9
5.1 Materials.....	9
5.1.1 Lining.....	9
5.1.2 Reinforcing plies.....	9
5.1.3 Wire helices.....	9
5.1.4 Internal and armouring wire helices .....	9
5.1.5 Cover .....	9
5.2 Construction.....	9
5.2.1 Type R: Electrically continuous.....	9
5.2.2 Type A: Electrically continuous.....	10
5.2.3 Type S: Electrically continuous or electrically discontinuous .....	10
5.2.4 Type L: Electrically continuous or electrically discontinuous.....	11
6 End connections.....	12
6.1 Nipples and flanges.....	12
6.2 Method of attachment of end connections to the hose .....	12
6.3 Electrical discontinuous assemblies .....	12
6.4 Electrical continuous assemblies with built-in nipples .....	13
7 Dimensions and tolerances .....	13
7.1 Diameters.....	13
7.2 Length.....	13
8 Physical properties.....	14
8.1 Rubber compounds .....	14
8.2 Finished hose assemblies.....	14
9 Test report.....	16
10 Type testing.....	16
11 Frequency of testing.....	16
12 Marking.....	16
Annex A (informative) Information to be supplied by the purchaser.....	18
Annex B (informative) Recommendations for packaging and transportation of oil suction and discharge hose assemblies.....	19
B.1 National.....	19

<b>B.2</b>	<b>International .....</b>	<b>19</b>
<b>Annex C</b>	<b>(informative) Masses.....</b>	<b>20</b>
<b>Annex D</b>	<b>(normative) Wet adhesion test .....</b>	<b>21</b>
<b>D.1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>21</b>
<b>D.2</b>	<b>Terms and definitions.....</b>	<b>21</b>
<b>D.3</b>	<b>Principle.....</b>	<b>21</b>
<b>D.4</b>	<b>Apparatus .....</b>	<b>21</b>
<b>D.5</b>	<b>Test specimens .....</b>	<b>21</b>
<b>D.6</b>	<b>Procedure .....</b>	<b>22</b>
<b>D.7</b>	<b>Report .....</b>	<b>22</b>
<b>Annex E</b>	<b>(normative) Hydrostatic test for suction and discharge hose assemblies.....</b>	<b>23</b>
<b>E.1</b>	<b>Principle.....</b>	<b>23</b>
<b>E.2</b>	<b>Apparatus .....</b>	<b>23</b>
<b>E.3</b>	<b>Test medium.....</b>	<b>23</b>
<b>E.4</b>	<b>Procedure .....</b>	<b>23</b>
<b>E.5</b>	<b>Calculation .....</b>	<b>24</b>
<b>E.6</b>	<b>Test report .....</b>	<b>24</b>
<b>Annex F</b>	<b>(normative) Minimum bend radius test.....</b>	<b>25</b>
<b>Annex G</b>	<b>(normative) Burst test.....</b>	<b>27</b>
<b>Annex H</b>	<b>(normative) Test frequency for type testing and routine test.....</b>	<b>28</b>
<b>Annex I</b>	<b>(informative) Test frequency for production acceptance tests .....</b>	<b>29</b>
<b>Bibliography</b>	<b>.....</b>	<b>30</b>

**FprEN 1765:2015 (E)****European foreword**

This document (FprEN 1765:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 218 “Rubber and plastics hoses and hose assemblies”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 1765:2004.

Compared to EN 1765:2004 the following changes have been made:

- a) Clause 2: the normative references have been updated;
- b) Subclause 4.2: hose assemblies type S and L were subdivided into two grades Grade M (electrically bonded) and Grade  $\Omega$  (electrically conductive);
- c) Subclause 5.2.3.2: one type of hose assembly assembled with hose nipples in accordance to EN 14420-2 and swaged or crimped ferrules has been added;
- d) Table 4: for the electrical properties (continuity) the maximum electrical resistance  $10^6$  per assembly for grade  $\Omega$  was added;
- e) Clause 12: the requirements for marking have been amended.

## Introduction

This document specifies minimum requirements for the satisfactory performance of wire or textile reinforced rubber hose assemblies of both smooth and rough bore types for oil suction and discharge services. The hoses are commonly used for transferring crude oil and liquid petroleum products, other than liquefied petroleum gas and natural gas, to and from tanker and bunkering vessels or for similar duties ashore.

Specific details of the construction of hoses are not rigidly defined in this document since it is felt that this could restrict the introduction of improved methods of construction. The hose assemblies have been classified and designated in terms of service pressure, which includes an allowance for surge pressure and which equates to the factory test pressure. To keep this specification in line with other documents this factory test pressure is also defined as the maximum working pressure (see Table 1). It is the responsibility of the user to determine the appropriate working pressure, which will depend on the severity of the user's operating conditions and on the service life that is expected of the hose assembly.

It is essential that the purchaser provides certain information about the hose assembly and its intended use at the time of enquiry and/or order; this information is listed in Annex A (informative). Recommendations concerning packaging and transportation are given in Annex B (informative) and expected masses of hoses, in kilograms per metre of free length, are given in Annex C (informative).

## 1 Scope

This draft European Standard specifies the characteristics of four types of oil suction and discharge hose assemblies used for the conveyance of petroleum, including crude oils and other liquid petroleum products containing a maximum aromatics content of 50 % (v/v). It is not suitable for liquefied petroleum gas and natural gas.

Hose assemblies to this document can be used in the temperature range  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  to  $82\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

The hoses specified are in the size range of nominal bore 50 to 500 and may be smooth bore, rough bore or armoured rough bore.

Hoses for use with petroleum products having an aromatic content greater than 50 % (v/v) are outside the scope of this document but the requirements may be used as a basis for such hoses on request to the manufacturer.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14420-2, *Hose fittings with clamp units — Part 2: Hose side parts of hose tail*

EN 14420-3 *Hose fittings with clamp units — Part 3: Clamp units, bolted or pinned*

EN 14420-4, *Hose fittings with clamp units — Part 4: Flange connections*

EN ISO 1402, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing (ISO 1402)*

EN ISO 1460, *Metallic coatings — Hot dip galvanized coatings on ferrous materials — Gravimetric determination of the mass per unit area (ISO 1460)*

EN ISO 1461, *Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles — Specifications and test methods (ISO 1461)*

EN ISO 7233, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of resistance to vacuum (ISO 7233)*

EN ISO 8031:2009, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of electrical resistance and conductivity (ISO 8031:2009)*

EN ISO 8033, *Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components (ISO 8033)*

EN ISO 8330:2014, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary (ISO 8330:2014)*

EN ISO 15614-1:2004, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2004)*

ISO 1431-1, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Resistance to ozone cracking — Part 1: Static and dynamic strain testing*

ISO 1817, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*